



BILD ZVG.

BUCHTIPP AUS DER STADTBIBLIOTHEK

Das Monster unter dem Bett

Der Roman «Die geheimnisvollen Akten von Margo Maloo» sind Monster-Geschichten gegen die Angst.

Charles ist gerade nach Echo City gezogen. Sein Vater hat den Auftrag, das ehemalige Hotel, in dem die Familie nun wohnt, zu sanieren. Doch nicht alle Räume in dem alten Gebäude sind so unbewohnt, wie sie scheinen. Einige seiner neuen Nachbarn machen Charles Angst, denn sie schleichen sich in sein Zimmer, stehlen seine Spielsachen und versuchen sogar, ihn aufzuessen – der Ort ist voller Trolle, Oger und Gespenster! Zum Glück hat Echo City Margo Maloo, Monstervermittlerin. Egal, wer Ärger macht, Margo weiss genau, was zu tun ist. Gut für Charles, denn all die Trolle, Oger und Gespenster von Echo City haben eines gemeinsam: Sie mögen ihn nicht sehr.

Als Webcomic begonnen, liefert Drew Weing mit «Margo Maloo» eine frische und hochkomische Version des jahrhundertwährenden Kampfes zwischen Kindern und den Monstern, die in Schränken und unter Betten ihr Unwesen treiben. «Die geheimnisvollen Akten von Margo Maloo» ist der Auftakt einer neuen Reihe im Kinder-Comic Segment. Der Amerikaner Drew Weing schreibt und zeichnet diese humorvollen Geschichten, die einen ganz neuen Blick auf die Fehde zwischen Kindern und ihren Monstern unterm Bett offenbaren. Ganze drei Fälle lösen Margo Maloo und Charles in diesem ersten Band. Von Trollen, über Geister, bis zu den gefährlichen Ogern ist ihnen kein Abenteuer zu gruselig. Dieser humorvolle Umgang mit den schrecklichen Monstern vieler Alpträume kann jungen Lesern dabei helfen, ihre eigenen Ängste zu verarbeiten. Denn eigentlich sind alle Monster sehr menschlich, mit den gleichen Bedürfnissen und Ängsten wie diejenigen, die sich vor ihnen fürchten. Gerade für solche Kinder besonders empfehlenswert, aber auch für alle anderen, die Spass an skurrilen und witzigen Abenteuern haben. Der manchmal recht erwachsene Humor mag der einen oder der anderen jüngeren Leserin verborgen bleiben, aber die Geschichten dürften trotzdem vor allem für die Zielgruppe sehr spannend sein. Und das macht ja von jeher gute Unterhaltung aus – dass für jeden was dabei ist. Hinzu kommt, dass Weings Zeichnungen äusserst liebevoll umgesetzt sind, weshalb man die unterhaltsame Tour de Force von Charles und Margo Maloo allen Monsterfans ab acht Jahren uneingeschränkt empfehlen kann.

Online reservieren:
www.winmedio.net/kloten
Täglich weitere Tipps:
www.facebook.com/Stadtbibliothek.Kloten

Grosse Vielfalt bei den Abschlussprojekten der 3. Sekundarklassen

Alle Jugendlichen, welche die Schule in Kloten diesen Sommer abschliessen, arbeiteten im letzten Schuljahr an einem Abschlussprojekt. Der Kreativität waren keine Grenzen gesetzt.

Die Schülerinnen und Schüler durften frei entscheiden, welches Projekt sie in Angriff nehmen wollen. Und das war nicht immer ganz einfach. «Ich hatte am Anfang sehr viele Ideen, doch einige waren nicht umsetzbar. So habe ich mich für einen Motorradunterstand bei mir zu Hause entschieden», erzählt Sina während einer Präsentation vor den Eltern und anderen Kolleginnen und Kollegen. Zuerst fertigte sie Skizzen an, erstellte eine Materialliste und machte eine Budgetplanung. Mit der Unterstützung eines Fachmannes wurde das Holz geschnitten und geschliffen. «Alles passt perfekt zusammen – ich habe alles gut berechnet», sagt sie stolz. Im Sommer startet die kreative Jugendliche eine Lehre als Raumausstatterin.

«Es war für manche Jugendlichen auch eine Entdeckungsreise. Sie lernten, aus der Fülle aller Möglichkeiten etwas auszusuchen und selber zu machen», sagt Heike Günzel. Die Lehrperson ist fasziniert von der Vielfalt der Projekte. Multikulturell geprägte Kinderbücher und eine Dokumentation über den Jakobsweg wurden erstellt, jemand wählte den Krieg in Jugoslawien für die Projektarbeit. Ein Jugendlicher programmierte eine Schulwebsite für das Nägelimoo. «Die Projektarbeit umfasst alle überfachlichen Kompetenzen, die sie erlernt haben», fasst die Sekundarlehrperson zusammen. «Sie lernen dokumentieren, planen, budgetieren, präsentieren. Auch die Kreativität, die Reflexionsfähigkeit und das Zeitmanagement helfen den zukünftigen Lernenden in der Arbeitswelt.»

Mit viel Geduld etwas Schönes erreichen

Vanessa hat eine Hip-Hop-Choreografie erstellt und dazu ein Tanz- und Lernvideo gedreht. Die Jugendliche war froh, dass sie bei Bedarf auf die Hilfe der Lehrpersonen zurückgreifen konnte. Mit dem Endprodukt ist sie sehr zufrieden, obwohl man im Video zwischendurch Flugzeuge hört. David hat über 35 Stunden an seiner Alphütte gearbeitet und ist sehr stolz: «Ich habe gelernt, dass man mit viel Geduld etwas Schönes erreichen kann.» Sokitha startet im Sommer eine Lehre als medizinische Praxisassistentin und hat für ihre Projektarbeit ein 20-seitiges Buch mit schönen Kleidern und deren Geschichten erstellt. Tanusha nähte einen Sari und bestellte die speziellen Stoffe aus Indien.



Kleine und ganz grosse Objekte entstanden bei den Projektarbeiten.



BILDER STADT KLOTEN (SGN)

Weil er seinen 3D-Drucker auf seine Genauigkeit testen wollte, hat sich Raphael entschieden, ein rot-oranges Flugzeug herzustellen. Sein stabiles Fluggerät besteht aus extrudiertem Polystyrol (XPS) und Hartschaumplatten und wiegt 500 Gramm. In den Sportferien hat er einen Arm gebrochen und dadurch wertvolle Zeit für die Projektarbeit verloren. Im Sommer startet der 15-jährige eine Lehre als Elektroniker EFZ.

Die Handarbeitslehrerin, Bettina Hotz, ist stolz auf die Schülerinnen und Schüler: «Einige sind über sich hinausgewachsen.» Für viele Jugendliche war es wichtig, ein Projekt zu wählen, woran sie längerfristig Freude haben. Für eine erfolgreiche Umsetzung sei es ebenfalls wichtig, frühzeitig zu starten und nicht alles in der letzten Minute erledigen zu wollen, sonst komme man in Stress.



Eine idyllische Berghütte.

Ein Flugzeug aus dem 3D-Drucker und ein Streichholzhaus.

PFLEGEZENTRUM IM SPITZ

Die Cafeteria ist wieder geöffnet

Die Cafeteria im Pflegezentrum im Spitz ist wieder für alle Besucherinnen und Besucher geöffnet.

Kommen Sie vorbei und geniessen Sie feine Köstlichkeiten wie einen hausgemachten Mandelgipfel, ein feines Mittagessen oder eine Glace. Das Team der Cafeteria ist 7 Tage die Woche von 9 bis 17 Uhr für Sie da.

Weitere Informationen:
www.kloten.ch/cafeteria

BILDER STADT KLOTEN (MGE)



Auf zu neuen Ufern im lokalen Engagement

An der Generalversammlung von freiwillig@kloten standen neben Traktanden wie dem beeindruckenden Jahresbericht 2020 auch zwei Impulsreferate auf dem Programm. Dabei wurde vor allem auf die Hintergründe und Chancen des nationalen Programms «engagement-lokal» der Schweizerischen Gemeinnützigen Gesellschaft (SGG) eingegangen, bei welchem die Stadt Kloten als Leuchtturmprojekt betitelt wird.

Nach der Begrüssung aller Anwesenden durch Max Eberhard, Präsident von freiwillig@kloten, folgte ein Impulsreferat von Ruedi Schneider der SGG, welches die aktuellen Herausforderungen für die lokale Freiwilligenarbeit beleuchtete und spannende Einblicke in das Projekt «engagement-lokal» gab.

Gemeinsames lokales Engagement im Fokus

Lokales Engagement bringt für alle Beteiligten einen positiven Nutzen: Diejenigen, welche davon profitieren, aber auch für solche, die sich engagieren. Die häufigsten Gründe für das freiwillige Engagement sind das Zusammenkommen, ande-

ren zu helfen, das Gefühl, gebraucht zu werden oder auch etwas zurückzugeben – es spricht das Wirgefühl an.

Durch verschiedene Herausforderungen für das lokale Engagement wie Individualisierung, erhöhte Mobilität und demografische Veränderungen initiierte die SGG zusammen mit einer breiten Trägerschaft das Projekt «engagement-lokal». Dieses Projekt begleitet verschiedene Standorte, mit dem Ziel, das lokale Engagement zu stärken. Dazu arbeiten die 3 Sektoren Zivilgesellschaft, Markt und Staat partnerschaftlich zusammen, um Konzepte und Strategien zur Förderung von lokalem Engagement zu entwickeln. Die Stadt Kloten gilt dabei von den 10 ausgewählten Orten aus der ganzen Schweiz als ein Leuchtturmprojekt, welches in Zukunft eine Vorbildrolle für andere Regionen und Städte übernehmen wird.

Die ZHAW begleitet das Projekt zudem fachlich und evaluiert gleichzeitig, wie diese trisektorale Zusammenarbeit an den verschiedenen Orten funktioniert und schafft damit Grundlagen für ein schweizweites Lernnetzwerk für zukünftige Projekte.

Auf das Referat von Ruedi Streuli der SGG folgte ein Input von Torsten Petzke, Director Human Resources von Hyatt Regency Zurich Airport. Er beschrieb, wie die lokale Verankerung von Mitarbeiten-



BILD STADT KLOTEN (MGE)

den auch für grosse Unternehmen sehr wichtig ist. Mit dem freiwilligen Engagement von Mitarbeitenden werden diese gefördert und können sich mit dem Unternehmen sowie auch mit ihrem Arbeits-

sogar Wohnort mehr identifizieren. Damit können sehr gesuchte Fachkräfte motiviert werden, das Unternehmen langfristig zu ergänzen. Dies ist ein konkretes Beispiel für den Sektor «Markt»,

welcher mit der trisektoralen Zusammenarbeit mehr erreichen kann.

Einstimmigkeit an der Generalversammlung

An der Generalversammlung wurden alle Traktanden, darunter auch die Jahresrechnung 2020 sowie das Budget 2021, einstimmig angenommen. Daniel Gfeller, Leiter der Freiwilligen Agentur, bedankte sich bei den vielen neuen Freiwilligen, die sich innerhalb von kurzer Zeit im März 2020 gemeldet haben, als mit dem ersten Lockdown viele der Freiwilligen zu Hause bleiben mussten, da sie der Risikogruppe angehörten. Damit konnte erfolgreich ein Einkaufsdienst für Klientinnen und Klienten aufgebaut werden, mit welchem 849 Einkäufe erledigt wurden. Er bedankte sich auch bei allen Freiwilligen, die nach dem Lockdown wieder aktiv mitwirken.

Die neue Zusammensetzung des Vorstands mit Mitgliedern aus allen drei Sektoren ist der Startschuss, um die Idee von «engagement-lokal» zum Leben zu erwecken und so die Freiwilligenarbeit in Kloten optimal vorantreiben und unterstützen zu können.

Weitere Informationen:
www.freiwillig-kloten.ch

KURZ NOTIERT

AUFTRAGSERTEILUNG

Gesamtverkehrskonzept und kommunale Richtplanung

Der Stadtrat genehmigt einen Rahmenkredit für die Konzeptphase «Steinacker». Für die Aktualisierung des Stadtentwicklungskonzeptes und des Gesamtverkehrskonzeptes sowie die Erarbeitung der Revision der Richtplanung wird ein Rahmenkredit von 230 000 Franken bewilligt. Mit der Aktualisierung des Stadtentwicklungskonzeptes wird die Firma EG Raumentwicklung GmbH mit 44 820 Franken, und mit der Aktualisierung des Gesamtverkehrskonzeptes wird die Firma ewp AG mit 44 927 Franken beauftragt. Mit der Erarbeitung der Revisionsvorlage für die Richtplanung wird die Firma ewp AG mit 78 761 Franken und die Firma EG Raumentwicklung GmbH mit 55 632 Franken beauftragt.

ZENTRUM SCHLUEFWEG

Planungskredit für neue Energieerzeugung

Für das Projekt «Neue Energieerzeugung Zentrum Schluefweg» sind tiefgehende Eingriffe in die Technik des Zentrums Schluefweg notwendig. Aufgrund der hohen Komplexität muss die Betrachtung des Teilprojekts auch auf zukünftig angeordnete Eingriffe ausgeweitet werden. So sollen Investitionen vermieden werden,

welche für andere Teilprojekte wieder angepasst werden müssen. Damit das Planungsteam des Teilprojekts 3 «Neue Energieerzeugung Zentrum Schluefweg» die Planung gesamtheitlich betrachten kann, muss die Sanierung des Zentrums Schluefweg für das Planerwahlverfahren und die weitere Planung ganzheitlich betrachtet werden. TBF Partner AG soll hierfür Grundlagen für die Phasen 1 «Vorstudie» und Phase 2 «Planerbeschaffung» weiter ausarbeiten. Der Stadtrat genehmigt dafür einen Planungskredit für die Leistungen der TBF Partner AG in der Höhe von 90 000 Franken und bewilligt den Nachtrag der TBF Partner AG in der Höhe von 85 159 Franken.

HAUPTSAMMELSTELLE RÖMERWEG

Gratis Sonderabfallentsorgung

Am Samstag, 17. Juli, steht in der Hauptsammelstelle am Römerweg in Kloten das Sonderabfallmobil bereit. Privathaushalte können ihre Sonderabfälle gratis entsorgen. Medikamente und Chemikalien, wie beispielsweise Quecksilber-Thermometer, Putz- und Pflanzenschutzmittel, Farben, Lacke, Verdünnern, Fotochemikalien und vieles andere darf nicht in den normalen Abfall und kann am 17. Juli von 9 bis 13 Uhr in der Hauptsammelstelle gratis und fachgerecht entsorgt werden. Fachleute nehmen die Büchsen, Tuben, Flaschen und Dosen gerne entgegen. Die Stadt bittet die Bevölkerung, das Angebot

wahrzunehmen und damit einen Beitrag zur fachgerechten und umweltschonenden Entsorgung zu leisten.

Weitere Informationen:
www.kloten.ch/recycling

GESUCHT

Engagierter Zivildienstleistender

Für die Unterstützung in den städtischen Schulhorten, dem Krippenbetrieb Looren und der Jugendarbeit Kloten sucht die Stadt Kloten ab 30. August oder 6. September einen engagierten Zivildienstleistenden für einen langen Einsatz von mindestens 180 Tagen. Der Zivildienstesatz erfolgt zu einem Teil im städtischen Krippenbetrieb Looren und den Schulhorten der Schule Kloten, der weitere Einsatzort ist in der Offenen Jugendarbeit.

Die erwähnten Einsatzorte bieten einen guten Einblick in die vielfältige Arbeit mit Kindern und Jugendlichen und ermöglichen persönliche Lernfelder und Entwicklungsperspektiven.

Das Pflichtenheft und weitere Details können unter www.zivi.admin.ch eingesehen werden (Pflichtenheft-Nr. 90073 / Kinder- und Jugendarbeit Stadt Kloten). Für Fragen stehen Herr Michael Möller unter michael.moeller@kloten.ch und Herr Jörg Riecke unter joerg.riecke@kloten.ch zur Verfügung.

Weitere Informationen: www.kloten.ch/stellen

BUNDESFEIER

Feierlichkeiten am 31. Juli und 1. August

Die Bundesfeier findet dieses Jahr wieder auf dem Stadtplatz, in Gerlisberg und im Pflegezentrum im Spitz statt. Die Feierlichkeiten im Pflegezentrum sind dieses Jahr aufgrund der Coronavirus-Situation ausschliesslich den Bewohnerinnen und Bewohnern sowie deren Angehörigen vorbehalten. Auf dem Stadtplatz gibt es neben den musikalischen Highlights und der Festwirtschaft auch einen Kinderspielplatz und beim traditionellen Dröschschopffest in Gerlisberg wird der Fackelumzug und das Höhenfeuer die

Nacht erhellen. Die beteiligten Vereine, insbesondere der Verein G'meinsam für Chloote, der Dorfverein Gerlisberg und die Stadt Kloten freuen sich auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher an den 1. Augustfeiern in Kloten. Ein Flyer mit dem gesamten Programm kann bei verschiedenen städtischen Stellen bezogen werden.

Unter www.kloten.ch/bundesfeier sind sämtliche Informationen online verfügbar.



1. AUGUSTFEIER KLOTEN 2021

| | |
|------------------------|---|
| Stadtplatz | 1. August ab 10 Uhr |
| Gerlisberg | 31. Juli ab 18 Uhr 1. August ab 17 Uhr |
| Pflegezentrum im Spitz | 1. August ab 14 Uhr |

Programm und Covid-19-Schutzmassnahmen auf www.kloten.ch/bundesfeier

BILD STADT KLOTEN

BAURECHTLICHE ENTSCHEIDE

Im Juni 2021 wurden 21 Bauvorhaben behandelt:

- 2 Baurechtsentscheide im Ordentlichen Verfahren (BK, SR)
- 12 Baurechtsentscheide im Anzeigungsverfahren
- 5 Stempelbewilligungen
- 2 Gesuche nach Bundesrecht (Flughafen)

Zusätzlich erfolgten:

- 20 Baukontrollen, davon 11 Baukontrollen auf dem Flughafenareal

Erteilte Baurechtsentscheide der Baukommission (BK) / des Stadtrates (SR) betreffen folgende Projekte:

- Hartmann Beat, Abbruch von zwei Mehrfamilienhäusern sowie Neubau Mehrfamilienhaus mit Tiefgarage, Lochackerstrasse 7 und 9 (SR)
- Bär Michèle, Erstellung eines Nebengebäudes (Sauna, Liegeraum, Gartengeräte) Pergola und Parkplatz, Weinbergstrasse 71 (BK)

Baurechtliche Entscheide im Anzeigungsverfahren:

- Priora Verwaltung AG, Hinterleuchtete Aussenbeschriftungen «Balsberg», Balz-Zimmermann-Strasse 7
- Einfache Gesellschaft The Circle, Promotionsflächen, The Circle
- Oswald Maja, Sichtschutzwand ent-

- lang Gemeindefrasse, Rankstrasse 9
- Hofmann Wanna und Jonas, Mobiler Take-away-Imbiss-Wagen, Dorfstrasse 44
- Baukonsortium Am Stadtplatz, Erdanker für Baugrubensicherung, Bahnhofstrasse / Marktgasse
- Gingert Christian, Aussenpool beheizt mit Wärmepumpe, Hohrütistrasse 22
- Hartmann René, Wintergarten unbeheizt, Eichweg 19
- Seco Immobilien GmbH, Umbau und Totalsanierung zwei Mehrfamilienhäuser, Flurstrasse 11 und 13
- Ciprian Reto, Anschluss Schmutzwasser, Überlauf Güllengrube, Rankstrasse 90
- Gossweiler Ingenieure AG, Umbau

- Mieterflächen EG und 1. UG, Lindenstrasse 23
- Klameth Sascha und Kham, Erstellen von Geländestützmauern, Swiss Spa Pool, Gerätehaus und Spielturn, Am Freienberg 1
- Singapore Airlines Ltd., Mieterausbau Grosse Raumbüro, H13.2, The Circle

Stempelbewilligungen:

- Ernst Ruckstuhl Automobile AG, Erstellen von Reklameträgern, Oberfeldstrasse 6
- Stadt Kloten, Neuerstellung eines Gartenhäuschens, Augwilerstrasse 1 (Friedhof Chloos)
- Amt für Militär und Zivilschutz,

- Neubau Zivilschutz-Antennenanlage (für Polycom- und Mobile-Empfang), Balz-Zimmermann-Strasse 7
- Bücheler Walter, Terrassenüberdachung, Rankstrasse 19
- Garage Dige GmbH, Einbau Fenster, Lindengartenstrasse 17

Die Mitwirkung nach Bundesrecht betreffen folgende Projekte:

- Flughafen Zürich AG, Einbau Analyse-Labor, B, Terminal 2
- Flughafen Zürich AG, Einbau Operation Control Room, T10, Bürohaus Triebwerk